

# TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 3 NOTICES TO MARINERS 2018

Tilkynningar nr. / Notices No. 13-16

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.  
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
362	13, 14, 15(T)				
365	15(T)				

Tengill á T.t.s./ Link to NM's: <http://www.lhg.is/starfsemi/sjomaelingasvid/tts/>

## Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá / Corrections to List of Lights
- IV Tilkynningar í sjókort 2018 / List of charts affected 2018

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

*Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.*

**Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.**

# SJÓKORTASALAR

## *Chart agents*

### **Reykjavík – Hafnarfjörður**

Viking Life-Saving Equipment á Íslandi ehf., Íshella 7, 220 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270 Fax: 544 2271

[kgud@viking-life.com](mailto:kgud@viking-life.com)

### **Akureyri**

Gúmmíbátapjónusta Norðurlands, Draupniskötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 898 3366 Fax: 461 790

[gummibatar@tpostur.is](mailto:gummibatar@tpostur.is)

## **Rafræn sjókort – ENC kort**

### ***Electronic Navigational Charts - ENC***

IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)) sér um dreifingu ENC korta fyrir Sjósmælingar Íslands.

*Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)).*

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: <http://www.ic-enc.org/distribution>

*Information on Value Added Resellers: <http://www.ic-enc.org/distribution>*

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: <http://www.ic-enc.org/coverage>

---

#### **Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða**


Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

#### **Printing instructions for blocks at set scale**

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

# I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

## 13. SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Kleppsvík. Dufl.

Færið inn rautt kúludufl  á stað 64°08,270'N, 021°50,006'V. Duflíð er án ljóss.

Kort 362  
Vitaskrá bls. 31

Faxaflóahafnir

## 14. SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Ártúnshöfði. Hliðarmerki lagt niður.

Strikið út syðsta hliðarmerkið við innsiglingarennuna inn að Ártúnshöfða.

Staður: 64°08,103'N, 021°49,724'V

Kort 362  
Vitaskrá bls. 13

Faxaflóahafnir

## 15.(T) SV-land. Reykjavík. Elliðaárvogur og Leiruvogur. Rannsóknadufl.

Hafrannsóknastofnun mun leggja rannsóknaduflum úti fyrir ósum Elliðaáa og úti fyrir Leirvogsá um miðjan maí 2018. Áætlað er að duflin verði úti til loka júlí 2018. Duflin eru auðkennd með rauðum belgjum.

Elliðaárvogur

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| a) 64°07,946'N, 021°50,233'V | g) 64°08,140'N, 021°50,158'V |
| b) 64°07,971'N, 021°49,907'V | h) 64°08,375'N, 021°49,761'V |
| c) 64°08,025'N, 021°50,030'V | i) 64°08,246'N, 021°49,686'V |
| d) 64°08,084'N, 021°50,167'V | j) 64°08,218'N, 021°50,023'V |
| e) 64°08,044'N, 021°49,793'V | k) 64°08,161'N, 021°49,282'V |
| f) 64°08,119'N, 021°49,906'V | l) 64°08,272'N, 021°49,481'V |

Kort nr. 362

Leiruvogur

- m) 64°10,539'N, 021°44,038'V
- n) 64°10,229'N, 021°45,498'V
- o) 64°10,352'N, 021°45,796'V
- p) 64°10,486'N, 021°47,851'V
- q) 64°10,655'N, 021°47,546'V
- r) 64°10,918'N, 021°46,289'V

Kort nr. 365

Hafrannsóknastofnun

## II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

### 16. SV-land. Sjálfsiglandi rannsóknanökkvar. Mörkum svæðis breytt.

Mörkum svæðis sem tilkynnt var um í tilkynningu nr. 11 í Tts 2, 23. mars 2018, hefur verið breytt. Ný mörk eru:

- a) 64°19,0'N, 022°52,0'V
- b) 64°12,0'N, 022°52,0'V
- c) 62°30,0'N, 026°00,0'V
- d) 64°30,0'N, 027°00,0'V

Fjórir sjálfsiglandi rannsóknanökkvar munu safna hafræðigögnum á svæðinu til 15. september 2018. Rannsóknanökkvarnir sigla á um einnar sjómílna hraða á klukkustund og eiga að geta forðast aðra umferð. Nökkvarnir eru líkir brimbretti að stærð og lögun, svartir að lit, með eins metra háu mastri sem hefur fána í toppi. Sjófarendur eru beðnir um að sýna aðgæslu þegar siglt er um svæðið.

Landhelgisgæsla Íslands

# I NOTICES TO MARINERS

## 13. SW-Coast. Faxaflói. Reykjavík. Kleppsvík. Buoy.


Insert a red spherical buoy  in pos.: 64°08.270'N, 021°50.006'W. The buoy is unlit.

Chart No. 362

List of Lights p. 31

Associated Icelandic Ports

## 14. SW-Coast. Faxaflói. Reykjavík. Ártúnshöfði. Lateral mark.

Delete the southernmost lateral mark at channel leading to Ártúnshöfði.

Position: 64°08.103'N, 021°49.724'W

Chart No. 362

List of Lights p. 13

Associated Icelandic Ports

## 15. (T) SW-Coast. Reykjavík. Elliðaárvogur and Leiruvogur. Research buoys.

The Marine and Freshwater Research Institute will lay out research buoys in Elliðaárvogur and Leiruvogur around the middle of May 2018. The buoys will be in place until the end of July 2018. The research buoys are marked with red floats.

Elliðaárvogur

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| a) 64°07.946'N, 021°50.233'W | g) 64°08.140'N, 021°50.158'W |
| b) 64°07.971'N, 021°49.907'W | h) 64°08.375'N, 021°49.761'W |
| c) 64°08.025'N, 021°50.030'W | i) 64°08.246'N, 021°49.686'W |
| d) 64°08.084'N, 021°50.167'W | j) 64°08.218'N, 021°50.023'W |
| e) 64°08.044'N, 021°49.793'W | k) 64°08.161'N, 021°49.282'W |
| f) 64°08.119'N, 021°49.906'W | l) 64°08.272'N, 021°49.481'W |

Chart No. 362

Leiruvogur

- m) 64°10.539'N, 021°44.038'W
- n) 64°10.229'N, 021°45.498'W
- o) 64°10.352'N, 021°45.796'W
- p) 64°10.486'N, 021°47.851'W
- q) 64°10.655'N, 021°47.546'W
- r) 64°10.918'N, 021°46.289'W

Chart No. 365

Marine and Freshwater Research Institute

## II MISCELLANEOUS

### 16. SW-Coast. Unmanned wave gliders. Limits of area changed.

Limits of area in NM No. 11/2018 (NM's 2, 23<sup>rd</sup> March 2018), has been changed.

New limits:

- a) 64°19.0'N, 022°52.0'W
- b) 64°12.0'N, 022°52.0'W
- c) 62°30.0'N, 026°00.0'W
- d) 64°30.0'N, 027°00.0'W

Four unmanned wave gliders will conduct scientific ocean data collection until September 15, 2018. The wave gliders are moving at average speed of 1 knot and designed to give way. The gliders are surfboard size, black in colour, with a mast extending 1 meter above surface supporting a flag. Mariners are urged to transit the area with caution.

Icelandic Coast Guard

## II LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ

### III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS

#### Vitar

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
13	43,5 L4513.24	- Ártúnshöfði staur nr. 4	64 08,10 21 49,72	Q G 1,2s				Strikist út / Delete

#### Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Toppmerki	Lýsing
31	Kleppsvík - dufl	64 08,27 21 50,01			Rautt kúludufl

# IV TILKYNNINGAR Í SJÓKORT 2018

## IV LIST OF CHARTS AFFECTED 2018

Kort nr.	Albj. nr.	Nr.	Tilk.nr.	Kort nr.	Albj. nr.	Nr.	Tilk.nr.
Chart No.	INT No.	No.	Notice No.	Chart No.	INT No.	No.	Notice No.
10	112			423			
15				424			
21	1010			426		1	1
31	1103			51	1105		
32				52			
33				53			
35				55			
36	1112			57	1110		
37		1	1	515			
310				516			
313				518			
314		2	7(T), 8	519			
316				522			
318				523			
321				524			
361				530	1118		
362	1113	3	13, 14, 15(T)	532			
363				534			
364				61	1100		
365		3	15(T)	62			
366				63			
367				610			
41	1104	2	6(T)	611			
42		2	6(T)	613		1	2
43				71	1101		
44				72			
46	1114			73	1111		
410				74			
411				712			
412				714			
413				715			
414				716			
415				717			
416				718			
417				719			
418				720			
420		2	5, 6(T)	81	1102		
421				82			
422				810			